DIRECT DEBIT AUTHORISATION (Generic Set-up) 直接付款授權書

	day	日	/	month	月	/	year 年	
Date 日期								

>> APC-NSC

- Note 注意: 1. Please tick where applicable. 請在適當的地方加上剔號。
 - 2. For HSBC customers, please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, Payment Services at P O Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong. You may also set up the direct debit authorisation through HSBC Internet Banking. For non-HSBC customers, please complete and return this form to your banker. 如屬派豐客戶,請將已填妥的表格交回本行或寄回九龍中央郵政局郵政信箱 72677 號匯款服務自動轉賬中心。您亦可透過滙豐網上理財設立直接付款授權。如非滙豐客戶,請依次填寫並將此授權書交給費戶的往來銀行。
 - 3. Your Direct Debit Authorisation set up request will normally be processed within 4 working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) upon receipt of your form. 在一般情况下,本行將在收到您的直接付款授權的設立申請表後四個工作天內(不包括星期六、日及公眾假期)處理您的申請。

Name of Party to be Credited (The I	Party to be Credited (The Beneficiary) 收款的一方 (收款人)		Bank No. 銀行號碼			Branch No. 分行號碼			Account No. 戶口號碼							
BAPTIST OI KW	AN SOCIAL SERVICE	0	0	4	8	0	8	7	7 4		1 6	0	0	0	1	
My/Our Bank Name and Branch 本	人(等)的銀行及分行的名稱	Ban 銀行	k No		Bra 分行	nch No).	My/	Our A	ccou	nt No	. 本人	(等)自	り戸口	1號碼	
		auc 1 J	207, 109	Т	713	311.149				\top	_	_	Т			
My/Our Name(s) as recorded on Sta	tement/Passbook (in Block Letters) 本人(第)在結算	1/存	摺上所:	記錄的名	稱 (箭)	以英文加	· 括填寫	-)						_	
(-)	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,															
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼	Maximum Limit for 最高付款限額 Note 注意: If blank, the debtor's bank w	ill set as	"unlin	nited"					th/year						ntil	
		如無填寫,付款銀行會將轉賬限額設定為「不設上限」。				Note 注意: If blank, this authorisation shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 months. 如無項寫,此直接付款授權咨詢無限期行										
	Each Payment 每次	Each M	Each Month 每月 效直至另行通知及到期日必須大於三個)													
						ı	i	í	ı	1			ı İ			
My/Our Address as recorded on Sta	ement/Passbook 本人(等)在結單/存摺上所	紀錄的地	址												_	
•																
Debtor Name (in Block Letters) 付着 Note 注意: Please specify if other than					ice (Coi veen you								收款一	方的	 望壁,	
, ,,,																
D. I. d. A. HODGO						1_										
Declaration (For HSBC Customer C		/			hat af t	مامما		mad b	anafiai		n 000	aarda		th c	nah	
instructions as my/our Bank ma the amount of any one such tra	pove named Bank to effect transfers from a y receive from the beneficiary and/or its b sfer shall not exceed the limit indicated a 自本人(等)的戶口內轉賬予上述收款人。惟每:	anker ar bove. 🏿	id/or 以人(its bar 等)現	ıker's c 授權本人	orresp 、(等)	onden 的上述	t from	time t	o tin	ne pr	ovide	d alwa	ays t	hat	
2. I/We agree that my/our Bank sh	all not be obliged to ascertain whether or r 須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人	ot notic						al not	ice has	bee	n giv	en to	me/us	S.		
any such transfer(s). 如因該等轉	ot full responsibility for any overdraft (or i 長而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的與	(支増加)	,本	人(等)願共同	及個別	承擔全	部責任	0							
date (as specified in the instruct for the transfer authorised here Bank will be entitled, at its ab authorisation at any time witho time without prior notice.	maintain sufficient funds in the account of ions received by my/our Bank from the be in. I/We agree that should there be insufficient in the insufficient of the insufficient on the offect such a transit notification to me/us. For the avoidance in the insufficient in	neficiar icient fu sfer in v e of dou	y and inds i which ibt, th	or its in my/ n even he Bai	banker our acc t the B nk may	and/o count t ank m cance	r its bate o mee ay lev	anker's t any y its u author	s corre transfe usual c isation	spon er au harg at i	dent thori ses an ts sol	from sed h nd ma le dis	time t erein, ay can cretion	o tii my/ cel	ne) our this any	
內備有足夠款項以便支付該等授權輕	:的轉賬日期(即根據本人(等)的銀行從收款人 服。本人(等)並同意如本人(等)的戶口並無 消該等授權轉賬且毋須通知本人(等)。為避免	足夠款項	支付	該等授	權轉賬,	本人(等)的	銀行有	絕對酌	情權	不予有	專賬,	且本人	(等	的	
no transaction is performed on the direct debit arrangement wit 本直接付款授權書將繼續生效直至5	hall have effect until further notice or unti my/our account under such authorisation f hout prior notice to me/us, even though th 行通知為止或直至上列到期日為止(以兩者中最 錄,本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款	or a con e author e早的日期	itinuc isatio 為準	ous pe n has) 。本	riod of not exp 人(等)	30 mo ired or 同意如	nths, i r there 本人(my/ou is no 等)已	r Bank expiry 設立的	rese date 直接	erves for 付款技	the r the au g權的	ight to ithoris 戶口連#	car	icel n.	
prior to the date on which such	ncellation or variation of this authorisation cancellation/variation is to take effect. 更改本授權書的任何通知,須於取消/更改生效								be give	en at	leas	t two	worki	ng d	ays	
My/Our Bank Account Signature(s)		uccies 18 20/16														
X																
Remarks								В	Branch	Cho	p					
For Bank																
Use Only																
銀行専用																

Staff ID